

## TÔI HỘI ĐỦ ĐIỀU KIỆN KHÔNG?

Quý vị có thể hội đủ điều kiện nhận trợ cấp thất nghiệp lên đến 26 tuần nếu quý vị bị mất việc hoặc không được tận dụng hết khả năng lao động và bị giảm lương. Quý vị phải hội đủ những điều kiện sau đây:

### 1. QUÝ VỊ PHẢI BỊ THẤT NGHIỆP HOẶC KHÔNG ĐƯỢC TẬN DỤNG KHẢ NĂNG LAO ĐỘNG VÀ BỊ GIẢM LƯƠNG.

Quý vị phải bị thất nghiệp hoàn toàn hoặc không được tận dụng hết khả năng lao động và bị giảm lương (ví dụ, làm việc dưới 40 giờ trong một tuần và muốn làm thêm giờ) để được hưởng phúc lợi. Nếu đang làm công việc bán phần, hãy chắc chắn rằng quý vị khai báo tất cả thu nhập của mình với văn phòng Sở Phát Triển Nhân Dụng (EDD).

### 2. QUÝ VỊ PHẢI CÓ ĐỦ NĂNG LỰC, SẴN SÀNG, VÀ ĐANG TÍCH CỰC TÌM VIỆC LÀM.

Quý vị phải có thể làm việc. Điều này có nghĩa là quý vị có đủ năng lực về thể chất và tinh thần để làm việc, và rằng quý vị hội đủ quy định pháp lý để làm việc. Quý vị phải sẵn sàng để làm việc, có nghĩa là ngay lập tức quý vị phải sẵn sàng và sẵn lòng để nhận công việc trong ngành nghề thông thường hoặc thuộc kỹ năng hoặc kinh nghiệm của mình. Quý vị phải tích cực tìm kiếm việc làm.

### 3. QUÝ VỊ PHẢI BỊ MẤT VIỆC KHÔNG DO LỖI CỦA MÌNH.

Quý vị phải bị mất công việc gần đây nhất không do lỗi của mình.

a. Nếu quý vị bị sa thải vì thiếu việc để làm, dù là tạm thời hoặc vĩnh viễn thì quý vị sẽ hội đủ điều kiện để hưởng phúc lợi.

b. Nếu quý vị tự ý bỏ việc, bạn vẫn có thể hội đủ điều kiện để hưởng phúc lợi nếu bạn có lý do chính đáng và quý vị đã cố giải quyết vấn đề trước khi bỏ việc. Ví dụ, quý vị có thể có lý do chính đáng nếu quý vị:

- Có mối lo sợ thực sự và hợp lý về tác hại đến sức khỏe và an toàn
- Có sự vi phạm Bộ Luật Lao Động
- Có việc khẩn cấp gia đình
- Bị phân biệt đối xử hoặc sách nhiễu trái phép
- Bị giảm bớt đáng kể tiền lương của mình

Tự ý bỏ việc bởi vì quý vị tin là mình sẽ bị sa thải không phải là lý do chính đáng.

c. Nếu quý vị bị sa thải, quý vị vẫn có thể hội đủ điều kiện để hưởng phúc lợi nếu quý vị không phải bị đuổi việc do hành vi sai trái.

Nếu quý vị bị đuổi việc do hành vi sai trái, quý vị có thể không hội đủ điều kiện hưởng phúc lợi nếu bạn có chủ tâm, cố ý hoặc qua hành vi bất cẩn

- Vi phạm trách nhiệm của một nhân viên đối với nhà tuyển dụng;
- Sai phạm đó phải ở mức độ đáng kể; và
- Hành vi của quý vị làm tổn hại đến quyền lợi doanh nghiệp của nhà tuyển dụng.

Ví dụ điển hình về hành vi sai trái có thể làm quý vị mất quyền hưởng phúc lợi:

- Không theo mệnh lệnh
- Nhiều lần đi làm muộn hoặc vắng mặt sau nhiều lần bị cảnh cáo
- Ăn cắp
- Ngủ vào giờ làm việc
- Say xỉn

Quý vị có thể được hưởng trợ cấp thất nghiệp nếu bạn bị đuổi việc vì:

- Làm việc kém hiệu quả
- Vài trường hợp về sự sơ suất bình thường hoặc không cố ý có những phán đoán sai lầm
- Nhà tuyển dụng đã từng bỏ qua hành vi hoặc của quý vị hoặc của các nhân viên khác
- Nếu phần lớn lý do bị đuổi việc không phải là hành vi sai trái, quý vị có thể được hưởng trợ cấp

### 4. QUÝ VỊ PHẢI CÓ ĐỦ THU NHẬP TRƯỚC ĐÂY.

Quý vị phải kiếm đủ thu nhập trong thời gian từ 15-17 tháng vừa qua để hội đủ điều kiện. Số tiền trợ cấp hàng tuần của quý vị sẽ được căn cứ vào số tiền lương kiếm được trong gia đoạn này. Hãy liên lạc EDD để được biết thêm thông tin.

### 5. QUÝ VỊ PHẢI ĐÁP ỨNG TẤT CẢ CÁC ĐIỀU KIỆN VỀ BÁO CÁO.

Hãy đọc khung kế tiếp, “Làm Hồ Sơ Xin Trợ Cấp.”

## LÀM HỒ SƠ XIN TRỢ CẤP

Sở Phát Triển Nhân Dụng (EDD) làm việc với công chúng qua điện thoại và thư.

1. **Lập Hồ Sơ:** Hãy gọi số điện thoại EDD dưới đây và cho họ biết các thông tin cần bản. EDD sẽ làm hẹn cho quý vị để phỏng vấn qua điện thoại.
2. **Phòng Vấn Qua Điện Thoại:** Cuộc phỏng vấn này xác định sơ bộ tính hội đủ điều kiện của quý vị. Hãy tuyệt đối thành thật với EDD. Nếu khai báo sai sự thật thì có thể bị bác đơn hoặc bị cáo buộc hình sự. Phỏng vấn bổ sung có thể được yêu cầu.
3. **Mẫu Hồ Sơ:** Để tiếp tục nhận trợ cấp, quý vị phải điền Mẫu Đơn Tiếp Tục Xin Trợ Cấp và nộp lên EDD hai tuần một lần. Quý vị sẽ không nhận được trợ cấp vào tuần đầu tiên, nhưng quý vị vẫn phải nộp đơn xin trợ cấp cho tuần đó.
4. **Khiếu Nại Khi Hồ Sơ Bị Từ Chối:** Nếu hồ sơ bị từ chối, quý vị phải làm hồ sơ khiếu nại trước ngày hết hạn được quy định. Quý vị chỉ cần viết thư ghi rõ rằng: "Tôi không đồng ý với quyết định này. Tôi muốn khiếu nại."
5. **Điều trần:** Một thẩm phán về luật hành chính sẽ chủ trì buổi điều trần về đơn khiếu nại. Hãy xem xét hồ sơ trước buổi điều trần.

Quý vị có thể nhờ luật sư hoặc người ủng hộ để đại diện cho mình. Quý vị có thể mang theo nhân chứng để đưa ra lời khai cho mình.

**Để nộp hồ sơ xin phúc lợi UI, hãy liên lạc EDD ở số**

**English and Español: 1-800-300-5616**

**普通话: 1-866-303-0706**

**广东话: 1-800-547-3506**

**Tiếng Việt: 1-800-547-2058**

**Tiếng Anh & Ngôn Ngữ Khác:  
1-800-300-5616**

## Hãy Biết về Quyền của Quý Vị:

### Cách Xin Phúc Lợi Bảo Hiểm Thất Nghiệp

Unemployment Insurance Vietnamese



55 Columbus Ave.  
San Francisco, CA 94111  
Telephone (415) 896-1701  
Facsimile (415) 896-1702  
[www.asianlawcaucus.org](http://www.asianlawcaucus.org)

---

*Sứ mệnh của Asian Law Caucus là nâng cao, cải tiến và đại diện cho các quyền pháp lý và quyền công dân của cộng đồng người gốc Châu Á và Đảo Thái Bình Dương. Nhận thức rằng những bất công xã hội, kinh tế, chính trị và chủng tộc vẫn tiếp tục hiện hữu tại Hoa Kỳ, Asian Law Caucus cam kết mang lại sự công bằng và công lý cho tất cả các thành phần của xã hội chúng ta và đặt trọng tâm phục vụ nhu cầu của những người gốc Châu Á và Đảo Thái Bình Dương có thu nhập thấp.*

---

© 2024 Asian Law Caucus  
Chúng tôi khuyến khích sao chép tập tài liệu này và chỉ yêu cầu thừa nhận Asian Law Caucus khi in lại.

Tập tài liệu phát tay này được phân phát nhằm mục đích nâng cao ý thức pháp luật của công chúng. Không nên xem những thông tin này là tư vấn pháp lý.  
Cập Nhật Lần Cuối: 25-Oct-2024